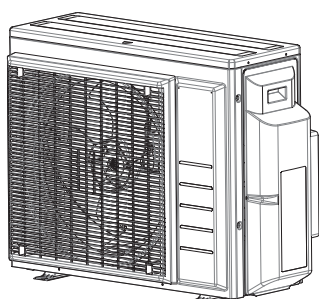


DAIKIN

MANUEL D'INSTALLATION

R32 Split Series



Modèles

3MXM40N2V1B

3MXM52N2V1B

3AMXM52M2V1B

3MXM68N2V1B

4MXM68N2V1B

4MXM80N2V1B

5MXM90N2V1B

Précautions de sécurité




Lisez attentivement les consignes du présent manuel avant d'utiliser l'unité.



Cet appareil est rempli de R32.

- Les précautions décrites ci-dessous sont classées sous AVERTISSEMENT et ATTENTION. Toutes deux contiennent des renseignements importants liés à la sécurité. Veillez à bien respecter toutes les précautions.
- Signification des remarques AVERTISSEMENT et ATTENTION

 **AVERTISSEMENT... Si ces instructions ne sont pas correctement suivies, cela peut entraîner des blessures ou la mort.**

 **ATTENTION..... Si ces instructions ne sont pas correctement suivies, cela peut entraîner l'endommagement des biens ou des blessures pouvant être sérieuses en fonction des circonstances.**

- Les icônes de sécurité présentées dans ce manuel ont les significations suivantes:



Veillez à respecter les instructions.



Veillez à procéder à la mise à la terre.



Ne tentez jamais cela.

- Après avoir terminé l'installation, effectuez un fonctionnement d'essai pour vérifier la présence de défauts, expliquez au client comment faire fonctionner le climatiseur et veillez à le faire en vous aidant du manuel d'utilisation.
- Les instructions d'origine sont rédigées en anglais. Toutes les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

AVERTISSEMENT

L'unité est munie de l'étiquette ci-dessous. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes.



- En cas de fuite au niveau du circuit de réfrigération, n'exécutez pas d'opération d'aspiration au moyen du compresseur.
- Utilisez le système de récupération dans un cylindre séparé.
- Avertissement, il existe un risque d'explosion lors de l'exécution de l'opération d'aspiration.
- Une opération d'aspiration au compresseur présente un risque d'autocombustion en raison de la pénétration d'air pendant l'opération d'aspiration.

Symboles utilisés:

- 1) Signe d'avertissement (ISO 7010 – W001)
- 2) Avertissement, matières explosives (ISO 7010 – W002)
- 3) Lisez le manuel d'utilisation (ISO 7000 – 0790)
- 4) Manuel d'utilisation; instructions de l'utilisateur (ISO 7000 – 1641)
- 5) Indicateur d'entretien; lisez le manuel technique (ISO 7000 – 1659)

AVERTISSEMENT

- Demandez à votre revendeur ou à du personnel qualifié d'effectuer les travaux d'installation. N'essayez pas d'installer le climatiseur vous-même. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.
- Installez le climatiseur conformément aux instructions de ce manuel d'installation. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.
- Veillez à n'utiliser que les accessoires et pièces spécifiés pour les travaux d'installation. Ne pas utiliser les pièces spécifiées peut entraîner la chute de l'unité, des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.
- Installez le climatiseur sur une fondation suffisamment solide pour supporter le poids de l'unité. Une fondation pas assez solide peut entraîner la chute du matériel et provoquer des blessures.
- Les travaux électriques doivent être effectués conformément aux règlements locaux et nationaux et aux instructions de ce manuel d'installation. Veillez à n'utiliser qu'un circuit d'alimentation dédié. Une insuffisance de la capacité du circuit d'alimentation et des travaux incorrects peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Utilisez un câble suffisamment long. N'utilisez pas de câbles taraudés ou de rallonge car ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- Assurez-vous que tout le câblage est bien fixé, que les câbles spécifiés sont utilisés et que la connexion des bornes et les câbles ne subissent pas de tension. Toute connexion ou fixation incorrecte des câbles peut entraîner une surchauffe anormale ou un incendie.
- Lorsque vous raccordez les câbles d'alimentation et les câbles reliant les unités intérieures et extérieures, placez-les de manière à ce que le couvercle du coffret électrique ferme bien. La fermeture inappropriée du couvercle du coffret électrique peut provoquer une électrocution, un incendie ou une surchauffe des bornes.

Précautions de sécurité

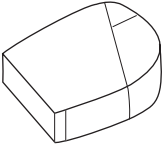

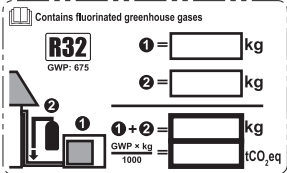
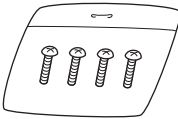



<ul style="list-style-type: none"> • Si le gaz réfrigérant fuit pendant l'installation, ventilez immédiatement la zone. Des gaz toxiques risquent d'être produits si le réfrigérant entre en contact avec une flamme. 	⚠
<ul style="list-style-type: none"> • Après avoir terminé l'installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuite de gaz réfrigérant. Des émanations de gaz toxiques peuvent se produire si le gaz réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec une source inflammable telle qu'un radiateur soufflant, un poêle ou une cuisinière. 	⚠
<ul style="list-style-type: none"> • Lors de l'installation ou du déplacement du climatiseur, veillez à purger le circuit du réfrigérant afin qu'il ne contienne plus d'air et utilisez uniquement le réfrigérant spécifié (R32). La présence d'air ou de tout autre élément dans le circuit du réfrigérant provoque une augmentation anormale de la pression qui risque d'endommager l'équipement voire de blesser des personnes. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Lors de l'installation, fixez fermement la tuyauterie de réfrigérant avant de faire tourner le compresseur. En effet, si la tuyauterie du réfrigérant n'est pas fixée et que la vanne d'arrêt est ouverte alors que le compresseur fonctionne, de l'air sera aspiré et provoquera une pression anormale dans le cycle de réfrigération. Cela risque d'endommager l'équipement et de blesser des personnes. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Lors de l'aspiration, arrêtez le compresseur avant de retirer la tuyauterie de réfrigérant. Si le compresseur est encore en fonctionnement et que la vanne d'arrêt est ouverte lors de l'aspiration, l'air est aspiré lors du retrait de la tuyauterie de réfrigérant, ce qui entraîne une pression anormale lors du cycle de réfrigération, avec des dommages, voire même des blessures. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Veillez à mettre le climatiseur à la terre. Ne mettez pas l'unité à la terre sur une conduite utilitaire, un parafoudre ou la terre d'un téléphone. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des décharges électriques. 	⚡
<ul style="list-style-type: none"> • Veiller à installer un disjoncteur de perte de terre. Ne pas installer un disjoncteur de perte de terre peut entraîner des décharges électriques ou un incendie. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Aucun agent ne doit être utilisé pour accélérer le processus de dégivrage ou pour le nettoyage, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant. 	
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ne doit pas être stocké dans un local dans lequel des sources d'allumage sont en permanence présentes (par exemple: flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique en fonctionnement). 	
<ul style="list-style-type: none"> • Ne pas percer ou brûler. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Nous attirons votre attention sur le fait que les réfrigérants peuvent n'avoir aucune odeur. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Cet appareil doit être installé, utilisé et rangé dans une pièce plus grande que la surface de sol minimum requise. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Respectez les règlements nationaux concernant le gaz. 	

⚠ ATTENTION

<ul style="list-style-type: none"> • N'installer le climatiseur dans aucun endroit présentant le danger de fuites de gaz inflammable. Dans le cas d'une fuite de gaz, l'accumulation de gaz à proximité du climatiseur peut provoquer un incendie. 	⊘
<ul style="list-style-type: none"> • Tout en suivant les instructions de ce manuel d'installation, installez la tuyauterie d'évacuation et isolez la tuyauterie afin d'éviter la formation de condensation. Des conduites d'évacuation inadaptées peuvent entraîner des fuites d'eau à l'intérieur et des dommages matériels. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Serrez le raccord conique conformément à la méthode indiquée (clé dynamométrique, par exemple). Si le raccord conique est trop serré, il risque de se fissurer après une utilisation prolongée, ce qui entraînerait une fuite du réfrigérant. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Veillez à prendre des mesures adaptées afin d'empêcher que l'unité extérieure soit utilisée comme abri par de petits animaux. Les petits animaux entrant en contact avec des pièces électriques peuvent entraîner des anomalies de fonctionnement, de la fumée ou un incendie. Demandez au client de garder la zone autour de l'unité propre. 	
<ul style="list-style-type: none"> • La température du circuit du réfrigérant sera élevée; veillez donc tenir le câble d'interconnexion éloigné des tuyaux en cuivre qui ne disposent pas d'une isolation thermique. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Cet appareil est conçu pour être utilisé par des utilisateurs expérimentés ou formés, dans des ateliers, dans l'industrie légère et dans les exploitations agricoles, ou par des non spécialistes, dans un cadre commercial ou domestique. 	
<ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de pression acoustique est inférieur à 70 dB(A). 	
<ul style="list-style-type: none"> • Les informations suivantes doivent être mises à disposition à un emplacement accessible du système: <ul style="list-style-type: none"> -procédure d'arrêt du système en cas d'urgence; -nom et adresse des pompiers, de la police et des services hospitaliers; -nom, adresse et numéros de téléphone (de jour et de nuit) de l'assistance. En Europe, la norme EN378 inclut les instructions nécessaires concernant le journal. 	

Accessoires

Accessoires fournis avec l'unité extérieure:

<p>Ⓐ Manuel d'installation + Manuel R32</p>	1	<p>Ⓑ Bouchon d'évacuation</p>			
<p>Ⓒ Ensemble de réducteur</p>  <p>Il se situe au fond de l'emballage.</p>	1	 <p>Il se situe au fond de l'emballage.</p>		1	
<p>Ⓔ Étiquette de charge de réfrigérant</p> 	1	<p>Ⓓ Sac de vis (Pour la fixation des rubans d'ancrage des fils électriques)</p>  <p>Il se situe au fond de l'emballage.</p>		1	
<p>Ⓕ Étiquette multilingue concernant les gaz fluorés à effet de serre</p>  <p>Il se situe au fond de l'emballage.</p>	1	<p>Ⓖ Capuchon de purge (1)</p> 	6	<p>Ⓖ Capuchon de purge (2)</p> 	3

Précautions relatives au choix de l'emplacement

- 1) Sélectionnez un emplacement suffisamment solide pour supporter le poids et les vibrations de l'unité et où les bruits de fonctionnement ne seront pas amplifiés.
- 2) Sélectionnez un emplacement où l'air chaud évacué par l'unité ou le bruit de fonctionnement ne gênera pas les voisins de l'utilisateur.
- 3) Évitez d'installer l'unité près d'une chambre ou autre, pour que le bruit de fonctionnement ne dérange personne.
- 4) L'espace doit être suffisant pour permettre le transport de l'unité sur le site et hors du site.
- 5) L'espace doit être suffisant pour la circulation d'air et l'entrée et la sortie d'air ne doivent pas être obstruées.
- 6) Le site ne doit pas présenter de risque de fuite de gaz inflammable à proximité.
- 7) Installez les unités, les cordons d'alimentation et le câble interconnexion à au moins 3 m des téléviseurs et des postes de radio. Vous éviterez ainsi les interférences au niveau des images et des sons. (Selon les ondes radio, des bruits peuvent malgré tout être émis même s'il y a plus de 3 m de distance entre l'unité et les appareils.)
- 8) Sur le littoral et dans les lieux où l'atmosphère est riche en sodium ou en sulfate, la durée de vie du climatiseur peut être réduite par la corrosion.
- 9) Ne placez aucun élément devant être conservé à l'abri de l'humidité sous l'unité car l'eau s'écoule par le drainage de l'unité extérieure.

REMARQUE

Les unités ne peuvent pas être suspendues au plafond ou empilées.

⚠ ATTENTION

Si vous utilisez le climatiseur dans des lieux où la température ambiante extérieure est faible, veillez à suivre les instructions détaillées ci-dessous.

- Pour éviter l'exposition au vent, placez le côté d'aspiration de l'unité extérieure face au mur.
- N'installez jamais l'unité extérieure sur un site où le côté d'aspiration peut être directement exposé au vent.
- Pour éviter l'exposition au vent, nous vous recommandons d'installer une chicane du côté de la sortie d'air de l'unité extérieure.
- Dans les régions où les chutes de neige sont importantes, sélectionnez un site d'installation où la neige ne peut affecter l'unité.



- Construisez un auvent de grande taille
- Construisez un piédestal

Installez l'unité à hauteur suffisante du sol pour qu'elle ne soit pas recouverte de neige.

Schéma d'installation de l'unité intérieure/extérieure

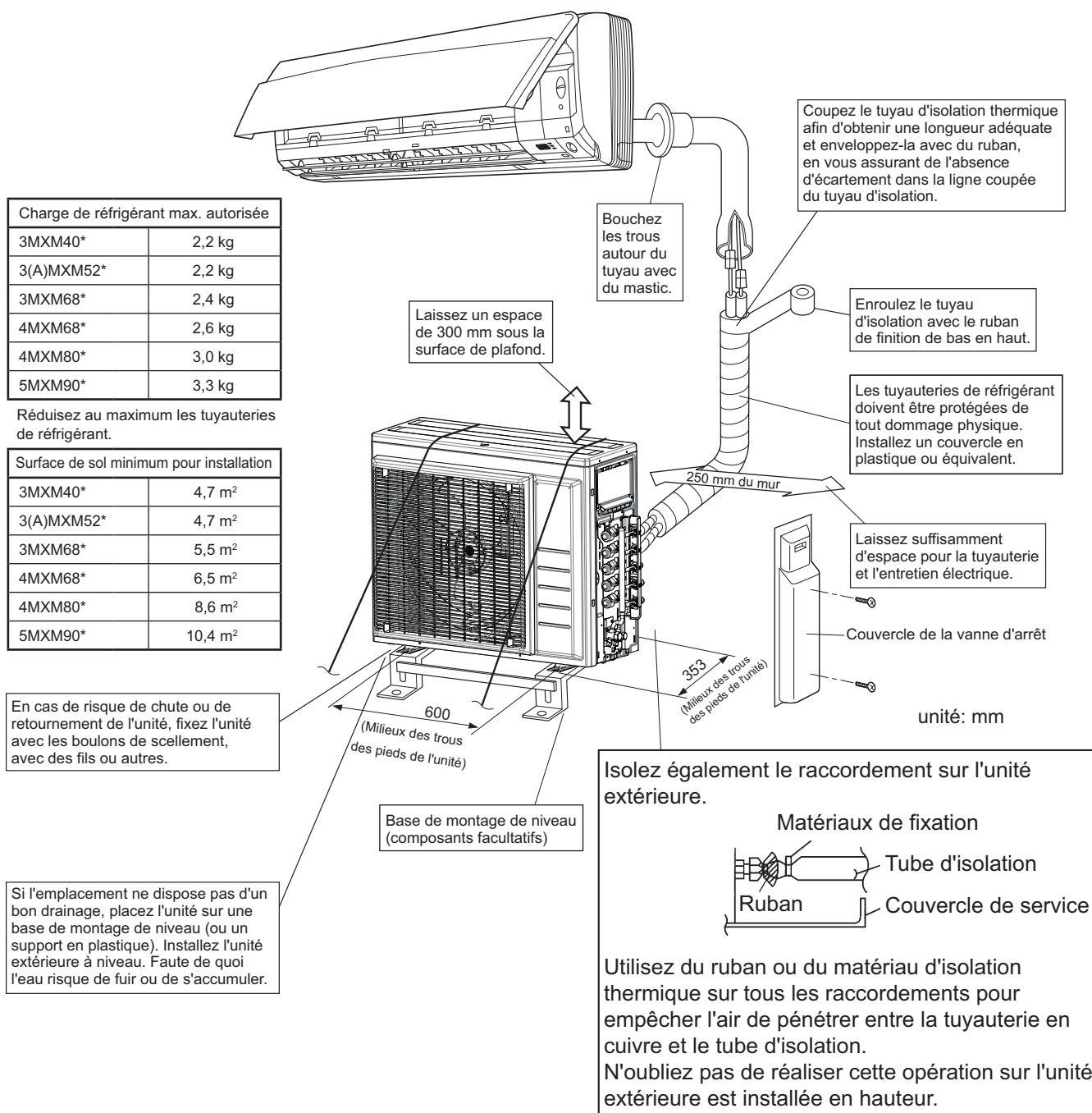
Pour l'installation des unités intérieures, reportez-vous au manuel d'installation fourni avec les unités.
(Le schéma illustre une unité intérieure avec montage mural.)

⚠ ATTENTION

- Ne raccordez pas la tuyauterie de branchement intégrée et l'unité extérieure lorsque vous effectuez uniquement des travaux de tuyauterie sans raccorder l'unité intérieure afin d'ajouter une autre unité intérieure ultérieurement. Assurez-vous de l'absence de salissures ou d'humidité de chaque côté de la tuyauterie de branchement intégrée. Reportez-vous à la section "7 Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant" à la page 9 pour plus de détails.
- Il est impossible de raccorder l'unité intérieure à une seule pièce. **Veillez à connecter au moins 2 pièces.**

REMARQUE:

Le générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi sont considérés en tant que connexion d'une seule pièce. Pour l'association correcte, reportez-vous au tableau des associations et le manuel d'installation du générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi.



Installation

- Installez l'unité à l'horizontale.
- L'unité peut être installée directement sur une terrasse en béton ou un autre type de surface solide, pour autant que l'évacuation soit efficace.
- Dans le cas où des vibrations pourraient être transmises au bâtiment, utilisez du caoutchouc anti-vibration (non fourni).

1. Raccordements (orifice de raccordement)

Installez l'unité intérieure conformément au tableau ci-dessous, qui illustre le lien entre la catégorie de l'unité intérieure et l'orifice correspondant.

Total des catégories d'unités intérieures pouvant être connectées à cette unité:

Type à pompe à chaleur:	3MXM40* - Jusqu'à 7,0 kW	4MXM68* - Jusqu'à 11,0 kW
	3MXM52* - Jusqu'à 9,0 kW	4MXM80* - Jusqu'à 14,5 kW
	3AMXM52* - Jusqu'à 9,0 kW	5MXM90* - Jusqu'à 15,6 kW
	3MXM68* - Jusqu'à 11,0 kW	

Port	3MXM40*	3MXM52* 3AMXM52*
A	15, 20, 25, 35	15, 20, 25, 35
B	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}$	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50$
C	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}$	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50$
Port	3MXM68*	4MXM68*
A	15, 20, 25, 35	15, 20, 25, 35
B	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$	15, 20, 25, 35
C	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$
D		$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$
Port	4MXM80*	5MXM90*
A	15, 20, 25, 35	15, 20, 25, 35
B	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$	15, 20, 25, 35
C	$\overset{\Delta}{\textcircled{15}}, \overset{\Delta}{\textcircled{20}}, \overset{\Delta}{\textcircled{25}}, \overset{\Delta}{\textcircled{35}}, \overset{\square}{\textcircled{42}}, \overset{\square}{\textcircled{50}}, \overset{\square}{\textcircled{60}}, 71$	$\overset{\#}{\textcircled{15}}, \overset{\#}{\textcircled{20}}, \overset{\#}{\textcircled{25}}, \overset{\#}{\textcircled{35}}, 42, 50, 60$
D	$\overset{\Delta}{\textcircled{15}}, \overset{\Delta}{\textcircled{20}}, \overset{\Delta}{\textcircled{25}}, \overset{\Delta}{\textcircled{35}}, \overset{\square}{\textcircled{42}}, \overset{\square}{\textcircled{50}}, \overset{\square}{\textcircled{60}}, 71$	$\overset{\Delta}{\textcircled{15}}, \overset{\Delta}{\textcircled{20}}, \overset{\Delta}{\textcircled{25}}, \overset{\Delta}{\textcircled{35}}, \overset{\square}{\textcircled{42}}, \overset{\square}{\textcircled{50}}, \overset{\square}{\textcircled{60}}, 71$
E		$\overset{\Delta}{\textcircled{15}}, \overset{\Delta}{\textcircled{20}}, \overset{\Delta}{\textcircled{25}}, \overset{\Delta}{\textcircled{35}}, \overset{\square}{\textcircled{42}}, \overset{\square}{\textcircled{50}}, \overset{\square}{\textcircled{60}}, 71$

$\textcircled{}$: Utilisez un réducteur pour raccorder la tuyauterie.

: Utilisez les réducteurs N° 2 et 4.

Δ : Utilisez les réducteurs N° 5 et 6.

\square : Utilisez les réducteurs N° 1 et 3.

Reportez-vous à "Utilisation des réducteurs" à la page 13 pour davantage d'informations sur les chiffres et les formes de réducteurs.

REMARQUE:

- Pour le générateur d'ECS pour Multi, utilisez le même réducteur que celui pour l'unité intérieure de catégorie 20.
- Pour l'Hybride pour Multi, reportez-vous au manuel d'installation intérieur pour une catégorie de capacité correcte et pour le réducteur qui correspond.

Précautions à prendre lors de l'installation

- Vérifiez la résistance et le niveau du sol d'installation de manière à ce que l'unité ne génère pas de vibrations ou de bruits après installation.
- Conformément au plan des fondations, fixez fermement l'unité à l'aide des boulons de scellement. (Préparez 4 jeux de boulons de scellement M8 ou M10, d'écrous et de rondelles disponibles dans le commerce).
- Le mieux est de visser les boulons de scellement jusqu'à ce que leur extrémité soit à 20 mm de la surface des fondations.

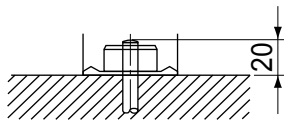
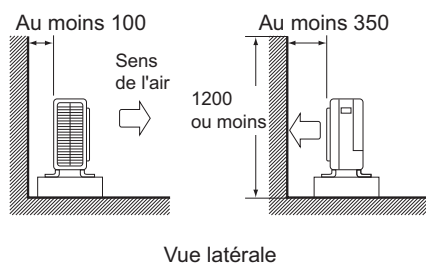


Schéma d'installation de l'unité extérieure

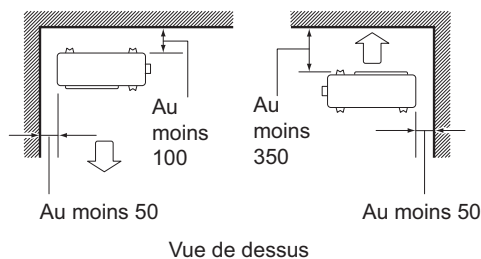
- Suivez les consignes d'installation ci-dessous si le flux d'air d'évacuation ou l'admission d'air de l'unité extérieure est bloqué par un mur ou autre obstacle.
- Pour tous les exemples d'installation ci-dessous, la hauteur du mur du côté de l'évacuation est de 1200 mm maximum.

Un côté face au mur



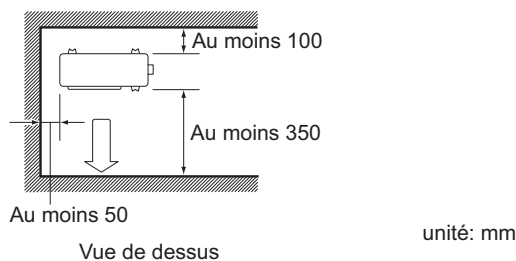
Vue latérale

Deux côtés face au mur



Vue de dessus

Trois côtés face au mur



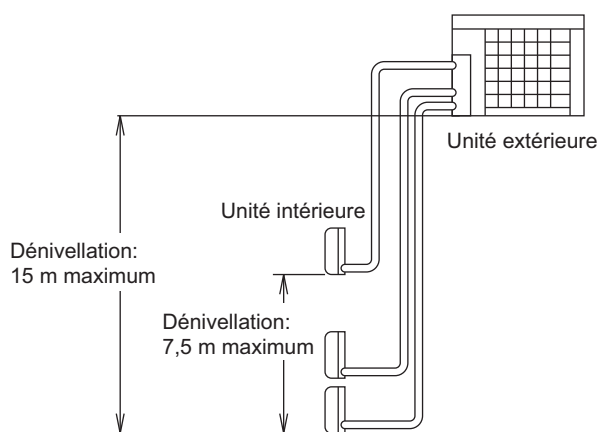
Vue de dessus

unité: mm

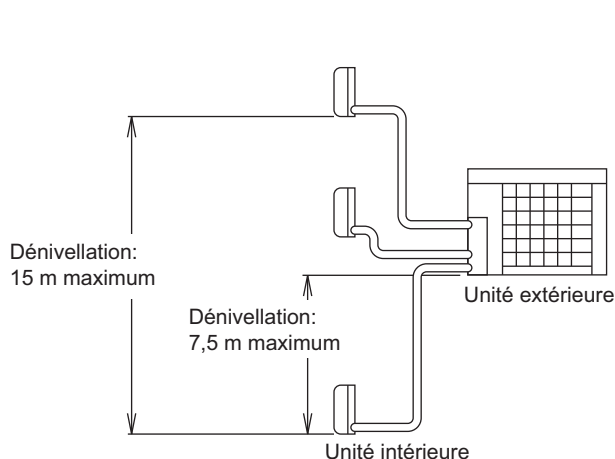
Sélection d'un emplacement pour l'installation des unités intérieures

- La longueur maximale autorisée de tuyauterie de réfrigérant et la différence de hauteur maximale autorisée entre les unités extérieures et intérieures sont indiquées ci-dessous.
(Plus la tuyauterie de réfrigérant est courte, meilleures sont les performances. Procédez au raccordement en veillant à ce que la tuyauterie soit la plus courte possible. **La longueur minimale autorisée par pièce est de 3 m.**)

Catégorie de capacité de l'unité extérieure	3MXM40*	3MXM52* 3AMXM52*	3MXM68*	4MXM68*	4MXM80*	5MXM90*
Tuyauterie vers chaque unité intérieure	25 mètres maximum	25 mètres maximum	25 mètres maximum	25 mètres maximum	25 mètres maximum	25 mètres maximum
Longueur de tuyauterie totale entre les unités	50 mètres maximum	50 mètres maximum	50 mètres maximum	60 mètres maximum	70 mètres maximum	75 mètres maximum



Si l'unité extérieure est placée plus haut que les unités intérieures.



Si l'unité extérieure est positionnée autrement.
(Si elle est installée plus bas qu'une ou plusieurs unités intérieures)

REMARQUE:

Pour le générateur d'ECS pour Multi et l'Hybride pour Multi, reportez-vous au manuel d'installation intérieur pour confirmer les exigences d'installation spécifiques pour la longueur autorisée et la différence de hauteur maximale autorisée.

Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant

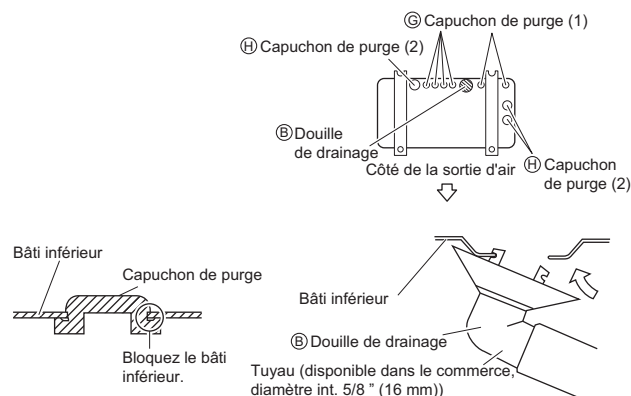
1. Installation de l'unité extérieure

- Lors de l'installation de l'unité extérieure, reportez-vous aux sections "**Précautions relatives au choix de l'emplacement**" à la page 3 et "**Plans d'installation de l'unité extérieure**" à la page 4.
- Si des travaux de drainage sont nécessaires, procédez comme suit.

2. Drainage

- Si l'orifice de purge est recouvert par une base de montage ou par la surface du sol, placez des pieds supplémentaires d'au moins 1-1/4 pouce (30 mm) de hauteur sous l'unité extérieure.
- Dans les lieux froids, n'utilisez pas de tuyauterie de drainage, de capuchons de purge (1,2) ou de flexible d'évacuation avec l'unité extérieure, car l'eau de drainage pourrait geler et altérer la production de chauffage.

- Fixez le capuchon de purge ① (1) et le capuchon de purge ② (2).
- Fixez la tuyauterie de drainage ③.



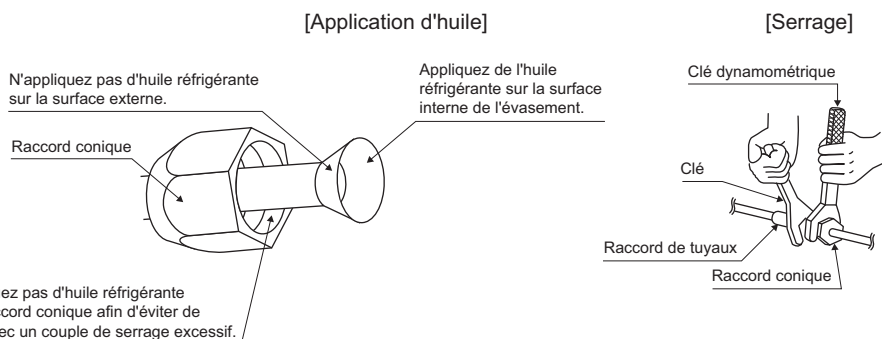
Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant

3. Tuyauterie de réfrigérant

⚠ ATTENTION

- Utilisez l'écrou évasé fixé à l'unité principale (pour empêcher que le raccord conique ne fissure en raison de la détérioration due à l'âge).
- Pour empêcher les fuites de gaz, appliquez l'huile réfrigérante uniquement sur la surface interne du raccord. (Utilisez de l'huile réfrigérante pour R32.)
- Utilisez une clé dynamométrique pour serrer les raccords coniques afin d'empêcher qu'ils soient endommagés et d'éviter les fuites de gaz.
- Ne réutilisez pas de raccords qui ont déjà été utilisés une fois.
- L'installation doit être effectuée par un installateur, le choix des matériaux et l'installation doivent être conformes à la législation applicable. En Europe, la norme applicable à utiliser est la norme EN378.
- Veillez à ce que les tuyauteries et les raccords ne soient pas soumis à des tensions.

Alignez le centre des deux évasements et serrez manuellement les raccords coniques en faisant 3 ou 4 tours. Serrez-les ensuite complètement avec une clé dynamométrique.



Couple de serrage du raccord conique	
ø 1/4 pouce (6,4 mm)	10-1/2 — 12-3/4 pieds • lbf (14,2-17,2 N • m)
ø 3/8 pouce (9,5 mm)	24-1/8 — 29-1/2 pieds • lbf (32,7-39,9 N • m)
ø 1/2 pouce (12,7 mm)	36-1/2 — 44-1/2 pieds • lbf (49,5-60,3 N • m)
ø 5/8 pouce (15,9 mm)	45-5/8 — 55-5/8 pieds • lbf (61,8-75,4 N • m)

Largeur sur plats	11/16 pouce (17 mm)	3/4 pouce (19 mm)	7/8 pouce (22 mm)	11/16 pouce (27 mm)
Couple de serrage du capuchon de vanne	10-1/2 — 12-5/8 pieds • lbf (14,2-17,2 N • m)	12-5/8 — 15-3/8 pieds • lbf (17,1-20,9 N • m)	16 — 20-1/4 pieds • lbf (21,6-27,4 N • m)	35-3/8 — 44-1/8 pieds • lbf (48-59,8 N • m)

Couple de serrage du couvercle de l'orifice d'entretien	8 — 10-7/8 pieds • lbf (10,8-14,7 N • m)
---	--

Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant

4. Évacuation de l'air avec une pompe à vide et vérification de l'absence de fuite de gaz

AVERTISSEMENT

- Ne mélangez aucune autre substance que le réfrigérant indiqué (R32) au cycle de réfrigération.
- En cas de fuite de gaz réfrigérant, aérez la pièce dès que possible et autant que possible.
- Le réfrigérant R32 et d'autres réfrigérants doivent toujours être récupérés et ne doivent jamais être déversés directement dans la nature.
- La pompe à vide doit uniquement être utilisée avec le réfrigérant R32 ou R410A. L'utilisation d'une même pompe à vide avec différents réfrigérants peut endommager la pompe à vide ou l'unité.
- **Utilisez les outils pour R32 ou R410A (comme le manifold de la jauge, le flexible de charge ou l'adaptateur de la pompe à vide).**
- Lors du test, ne mettez jamais les appareils sous une pression supérieure à la valeur maximale autorisée (comme indiqué sur la plaque signalétique de l'unité).
- Si le gaz réfrigérant fuit, aérez immédiatement la zone. Des gaz toxiques peuvent se former si le gaz réfrigérant entre en contact avec des flammes.
- Ne touchez jamais directement au réfrigérant s'écoulant accidentellement. Il y a un risque de blessures graves dues aux gelures.

- Une fois les travaux sur la tuyauterie terminés, vous devez purger l'air et vérifier qu'il n'y a pas de fuite de gaz.
 - En cas d'utilisation de réfrigérant supplémentaire, procédez à la purge de l'air présent dans les tuyaux de réfrigérant et dans l'unité intérieure à l'aide d'une pompe à vide, puis chargez le réfrigérant supplémentaire.
 - Utilisez une clé hexagonale (4 mm) pour actionner la tige de la vanne d'arrêt.
 - Tous les joints des tuyaux de réfrigérant doivent être serrés au couple de serrage indiqué, à l'aide d'une clé dynamométrique.
- 1) Branchez l'extrémité de projection du flexible de charge (qui provient du manifold de la jauge) à l'orifice d'entretien de la vanne d'arrêt du gaz.
 - 2) Ouvrez complètement la vanne basse pression (Lo) du manifold de la jauge et fermez complètement sa vanne haute pression (Hi). (La vanne haute pression ne nécessite ensuite aucune opération.)
 - 3) Effectuez le pompage à vide et vérifiez que la jauge de pression composée indique $-0,1$ MPa (-76 cmHg). L'évacuation pendant **au moins 1 heure** est recommandée.
 - 4) Fermez la vanne basse pression (Lo) du manifold de la jauge et arrêtez la pompe à vide. (Laissez dans ces conditions pendant 4 à 5 minutes afin de vérifier que l'aiguille de la jauge de pression composée ne revient pas en arrière. Si elle redescend, cela peut indiquer la présence d'humidité ou des fuites au niveau des pièces de raccord. Après avoir vérifié tous les raccords et desserré, puis resserré les écrous, répétez les étapes 2 à 4.)
 - 5) Retirez les couvercles de la vanne d'arrêt du liquide et de la vanne d'arrêt du gaz.
 - 6) Faites tourner la tige de la vanne d'arrêt du liquide de 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé hexagonale pour ouvrir la vanne. Fermez la vanne au bout de 5 secondes et assurez-vous de l'absence de fuites de gaz. Assurez-vous de l'absence de fuites de gaz au niveau de l'évasement de l'unité intérieure, de l'évasement de l'unité extérieure et des tiges de vannes en utilisant de l'eau savonneuse. Une fois la vérification terminée, essuyez l'eau savonneuse.
 - 7) Déconnectez le flexible de charge de l'orifice d'entretien de la vanne d'arrêt du gaz, puis ouvrez complètement les vannes d'arrêt du liquide et du gaz. (Ne tentez pas de tourner la tige de la vanne au-delà de la butée.)
 - 8) Serrez les capuchons des vannes et les couvercles des orifices d'entretien des vannes d'arrêt du liquide et du gaz au couple de serrage indiqué, à l'aide d'une clé dynamométrique. Reportez-vous à la section "**3. Tuyauterie de réfrigérant**" à la page 7 pour plus de détails.

Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant

5. Charge du réfrigérant

- 1) Si la longueur totale de la tuyauterie pour l'ensemble des pièces dépasse le chiffre indiqué ci-dessous, une charge supplémentaire de **20 g** de réfrigérant (R32) est requise pour chaque mètre de tuyauterie supplémentaire.

Catégorie de capacité extérieure	3MXM40*, 3MXM52*, 3AMXM52*, 3MXM68*, 4MXM68*, 4MXM80*, 5MXM90*
Longueur de tuyauterie totale pour l'ensemble des pièces	30 mètres

Informations importantes relatives au réfrigérant utilisé

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés.
Ne laissez pas les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

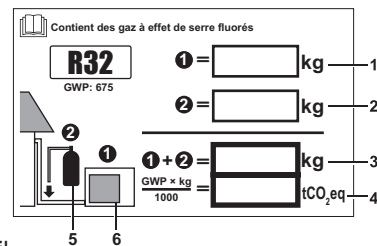
Type de réfrigérant: **R32**

Valeur GWP⁽¹⁾: **675** ⁽¹⁾ GWP = potentiel de réchauffement global

Veuillez compléter à l'encre indélébile,

- ① la charge de réfrigérant du produit en usine,
- ② la quantité de réfrigérant supplémentaire chargée sur le site et
- ① + ② la charge de réfrigérant totale
- calcul tCO₂eq conformément à la formule (arrondi vers le haut à 2 décimales près) sur l'étiquette de charge du réfrigérant fournie avec cet appareil.

L'étiquette ainsi complétée doit être collée à proximité de l'orifice de chargement de l'appareil (par ex. sur l'intérieur de la vanne d'arrêt).



- 1 charge de réfrigérant en usine du produit: reportez-vous à la plaque signalétique de l'unité
- 2 la quantité de réfrigérant supplémentaire chargée sur site
- 3 charge de réfrigérant totale
- 4 **émissions de gaz à effet de serre** de la charge totale de réfrigérant exprimées en tonnes d'équivalent de CO₂
- 5 manifold et cylindre de réfrigérant pour la charge
- 6 unité extérieure

REMARQUE

La mise en application nationale de réglementations de l'UE sur certains gaz fluorés à effet de serre peut nécessiter l'ajout de la langue nationale officielle correspondante sur l'unité. Par conséquent, une étiquette multilingue supplémentaire concernant les gaz fluorés à effet de serre est fournie avec l'unité. Les instructions de collage sont illustrées au verso de l'étiquette.



REMARQUE

En Europe, les **émissions de gaz à effet de serre** de la charge de réfrigérant totale dans le système (exprimées en tonnes d'équivalent de CO₂) sont utilisées pour déterminer les intervalles de maintenance. Suivez la législation applicable.

Formule pour calculer les émissions de gaz à effet de serre:

Valeur GWP du réfrigérant × charge de réfrigérant totale [en kg] / 1000

Utilisez la valeur GWP mentionnée sur l'étiquette de charge de réfrigérant. Cette valeur GWP est basée sur le 4e rapport d'évaluation du GIEC. La valeur GWP mentionnée dans le manuel pourrait être obsolète (c.-à-d. basée sur le 3e rapport d'évaluation du GIEC).

⚠ ATTENTION

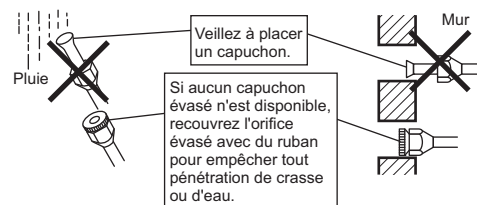
Même si la vanne d'arrêt est complètement fermée, le réfrigérant pourrait fuir lentement. N'enlevez pas l'écrou évasé pendant une période prolongée.

Travaux sur la tuyauterie de réfrigérant

6. Travaux sur les tuyaux de réfrigérant

Précautions relatives à la manipulation du tuyau

- 1) Protégez l'extrémité ouverte du tuyau contre la poussière et l'humidité.
- 2) Vous devez plier les tuyaux aussi délicatement que possible. Utilisez une cintreuse pour plier les tuyaux.

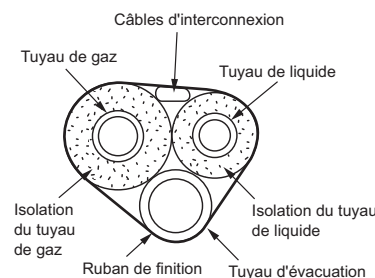


Sélection du cuivre et des matériaux d'isolation à la chaleur

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de raccords et de tuyaux en cuivre disponibles dans le commerce:

- 1) Matériau d'isolation: mousse en polyéthylène
Taux de transfert de la chaleur: 0,041 à 0,052 W/mK (0,035 à 0,045 kcal/mh°C)
La température de la surface du tuyau de gaz réfrigérant peut atteindre jusqu'à 110°C.
Choisissez des matériaux d'isolation qui peuvent supporter cette température.
- 2) Veillez à isoler les tuyauteries de gaz et de liquide et à respecter les dimensions d'isolation ci-dessous.

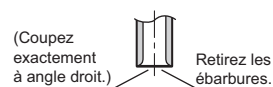
Tuyau de gaz	Diamètre extérieur: 9,5 mm, 12,7 mm/épaisseur: 0,8 mm (C1220T-O) Diamètre extérieur: 15,9 mm/épaisseur: 1,0 mm (C1220T-O)
Tuyau de liquide	Diamètre extérieur: 6,4 mm/épaisseur: 0,8 mm (C1220T-O)
Isolation du tuyau de gaz	Diamètre intérieur: 12-15 mm, diamètre intérieur: 16-20 mm/épaisseur: 13 mm minimum
Isolation du tuyau de liquide	Diamètre intérieur: 8-10 mm/épaisseur: 10 mm minimum
Rayon de courbure minimum	Diamètre extérieur: 6,4 mm, 9,5 mm/30 mm ou plus Diamètre extérieur: 12,7 mm/40 mm ou plus Diamètre extérieur: 15,9 mm/50 mm ou plus



- 3) Utilisez des tuyaux d'isolation thermique distincts pour les tuyaux de liquide réfrigérant et de gaz réfrigérant.
- 4) Les tuyauteries et autres composants sous pression doivent être conformes à la législation applicable et adaptés au réfrigérant. Utilisez du cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique pour le réfrigérant.

7. Évasement de l'extrémité du tuyau

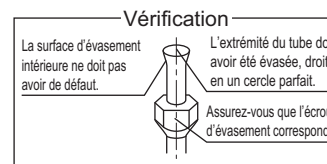
- 1) Coupez l'extrémité du tuyau avec un coupe-tube.
- 2) Retirez les bavures en orientant la surface de coupe vers le bas de manière à ce que les copeaux ne pénètrent pas dans le tuyau.
- 3) Placez le raccord conique sur le tuyau.
- 4) Évasez le tuyau.
- 5) Vérifiez que l'évasement est correctement effectué.



Évasement

Placez exactement à la position montrée ci-dessous.

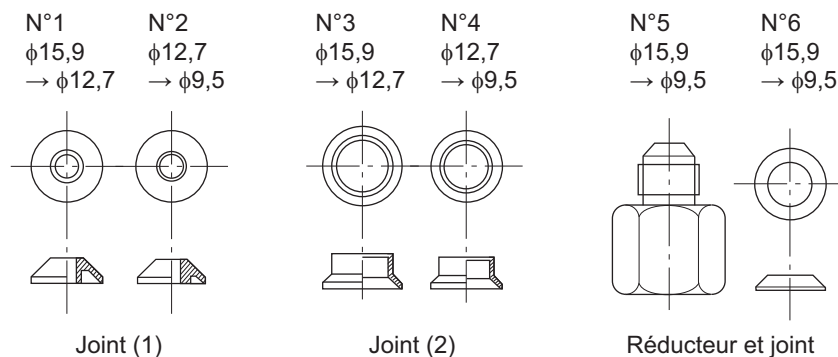
Outil d'évasement pour le R32	Outil d'évasement traditionnel	
	Type à griffe	Type à papillon (Type Imperial)
A	0-0,5 mm	1,0-1,5 mm
		1,5-2,0 mm



⚠ AVERTISSEMENT

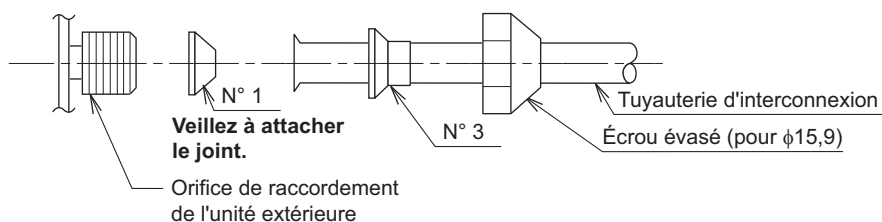
- N'utilisez pas d'huile minérale sur la partie évasée.
- Empêchez l'huile minérale de pénétrer dans le système car elle réduit la durée de vie des éléments.
- N'utilisez jamais des tuyaux ayant servi pour des installations précédentes. Utilisez uniquement les pièces fournies avec l'unité.
- N'installez jamais de séchoir sur cette unité R32 afin de préserver sa durée de vie.
- Le matériau de séchage peut se dissoudre et endommager le système.
- Un évasement incomplet peut entraîner des fuites de gaz réfrigérant.

Utilisation des réducteurs

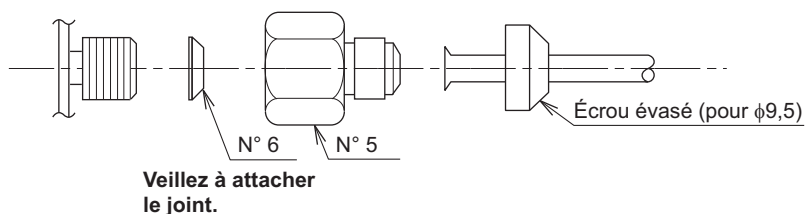


Utilisez les réducteurs fournis avec cette unité comme indiqué ci-dessous.

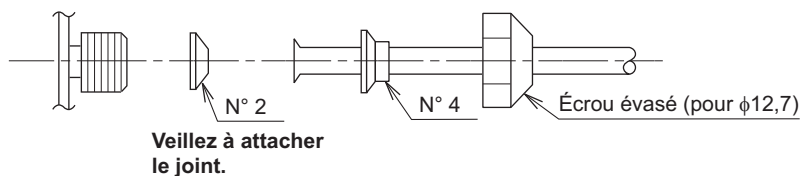
1) Raccordement d'un tuyau de φ12,7 à un orifice de raccordement de tuyau de gaz de φ15,9:



2) Raccordement d'un tuyau de φ9,5 à un orifice de raccordement de tuyau de gaz de φ15,9:



3) Raccordement d'un tuyau de φ9,5 à un orifice de raccordement de tuyau de gaz de φ12,7:



- Lors de l'utilisation de l'ensemble de réducteur illustré ci-dessus, veillez à ne pas serrer l'écrou de façon excessive, car cela pourrait endommager le tuyau de diamètre plus réduit. (approximativement de 2/3 du couple normal à 1 fois le couple normal)
- Enduisez d'huile réfrigérante l'orifice de raccordement fileté de l'unité extérieure à l'endroit où l'écrou évasé est inséré.
- Utilisez une clé adaptée afin d'éviter d'endommager le filetage de la connexion en serrant l'écrou évasé de façon excessive.

Couple de serrage du raccord conique	
Écrou évasé pour φ9,5	32,7–39,9 N·m (333–407 kgf·cm)
Écrou évasé pour φ12,7	49,5–60,3 N·m (505–615 kgf·cm)
Écrou évasé pour φ15,9	61,8–75,4 N·m (630–769 kgf·cm)

Aspiration

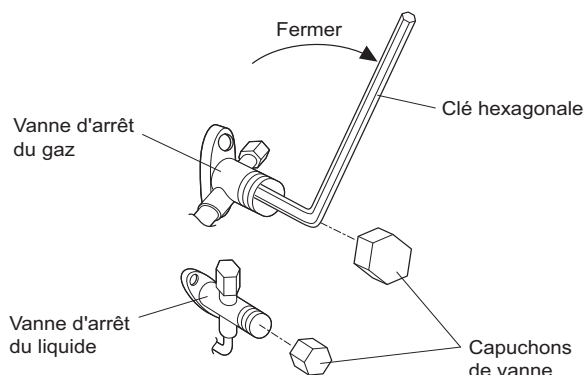
Afin de protéger l'environnement, veuillez à procéder à une aspiration lors du déplacement ou de la mise au rebut de l'unité.

- 1) Retirez les capuchons de la vanne d'arrêt du liquide et de la vanne d'arrêt du gaz.
- 2) Procédez au rafraîchissement forcé.
- 3) Après 5 à 10 minutes, fermez la vanne d'arrêt du liquide avec une clé hexagonale.
- 4) Au bout de 2 à 3 minutes, fermez la vanne d'arrêt du gaz et arrêtez le rafraîchissement forcé.

REMARQUE:

Pour l'Hybride pour le Multi, vous devez vous en assurer que toutes les précautions nécessaires sont prises pour éviter les dégâts qui pourraient être causés par le gel au niveau de l'échangeur de chaleur de l'eau avant d'autoriser l'utilisation ou l'activation de cette fonction.

Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'installation intérieur.



1. Opération forcée

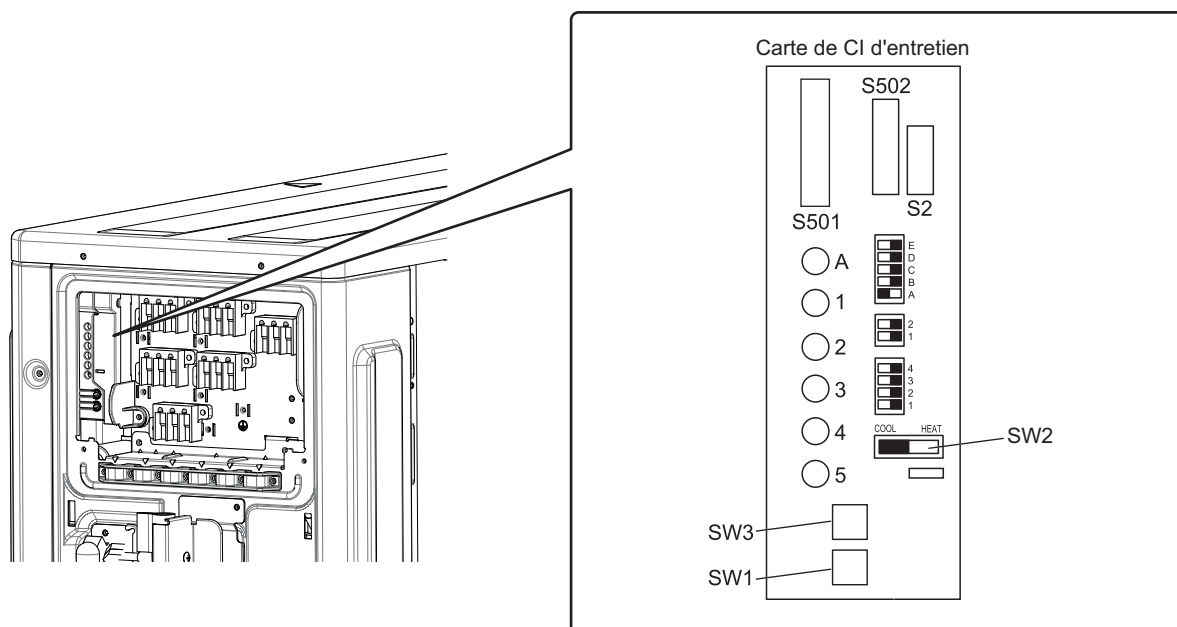
- 1) Mettez hors tension.
- 2) Retirez le couvercle de Service (2 vis).
- 3) Retirez le couvercle du commutateur de la carte de CI d'entretien (1 vis).
- 4) Commutez SW5 et SW6 sur arrêt.
- 5) Réglez le commutateur de mode de fonctionnement (SW2) sur RAFRAÎCHISSEMENT.
- 6) Revissez le couvercle du commutateur de la carte de CI d'entretien (1 vis).
- 7) Mettez l'unité sous tension.
- 8) Appuyez sur le commutateur de fonctionnement forcé (SW1) au-dessus du couvercle de la carte de CI d'entretien.

■ Démarrez le rafraîchissement forcé.

Pour arrêter le fonctionnement forcé, appuyez de nouveau sur le commutateur de fonctionnement forcé (SW1).

⚠ AVERTISSEMENT

Ne retirez pas le couvercle du commutateur à moins d'avoir coupé l'alimentation. (Risque de décharge électrique)



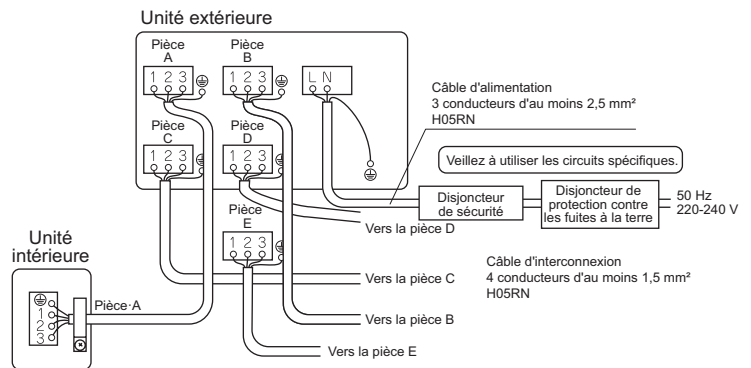
Câblage

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de câbles taraudés, toronnés, de rallonges ou de raccordements en étoile car ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas d'éléments électriques achetés localement dans le produit. (Ne branchez pas l'alimentation de la pompe d'évacuation, etc. sur le bornier de transmission.) Cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- Veillez à installer un disjoncteur de perte de terre. (Un interrupteur supportant des courants harmoniques importants). (Cette unité utilise un inverseur, ce qui signifie qu'un disjoncteur de protection contre les fuites à la terre capable de supporter des courants harmoniques importants doit être utilisé afin d'empêcher son propre dysfonctionnement.)
- Utilisez un disjoncteur de type omnipolaire avec un espace d'au moins 3 mm entre les points de contact.
- Ne branchez pas le câble d'alimentation à l'unité intérieure. Cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie.

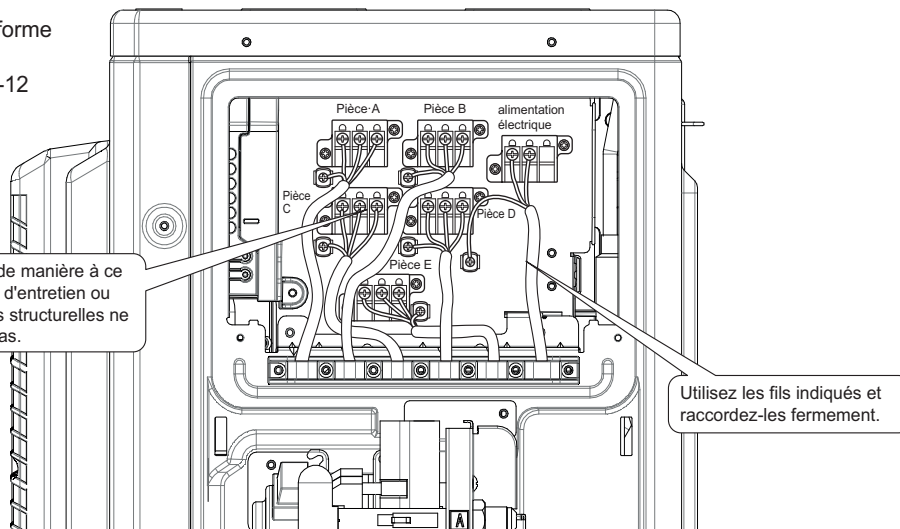
<Procédure de câblage>

- 1) Dénudez le fil (3/4 pouce (20 mm)).
- 2) Raccordez les fils de raccordement entre les unités intérieure et extérieure **de manière à ce que les numéros de borne correspondent**. Serrez bien les vis des bornes. Nous vous recommandons d'utiliser un tournevis à tête plate pour serrer les vis.
- 3) **Veillez à faire correspondre les symboles du câblage et de la tuyauterie.**
- 4) Tirez légèrement sur le fil afin de vérifier qu'il ne se déconnecte pas.
- 5) Insérez le fil dans la coupure au bas de la plaque de protection et fixez la plaque de protection.
- 6) Une fois les travaux terminés, réinstallez le couvercle de service en position initiale.



Équipement conforme à la norme
EN/IEC 61000-3-12
3MXM68*2V1B
4MXM68*2V1B
4MXM80*2V1B
5MXM90*2V1B

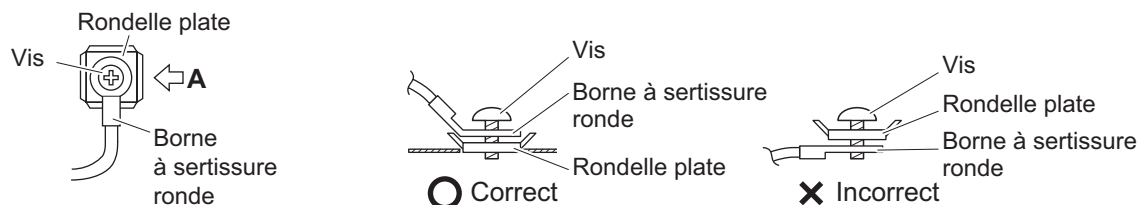
Placez les fils de manière à ce que le portillon d'entretien ou d'autres parties structurales ne se soulèvent pas.



Câblage

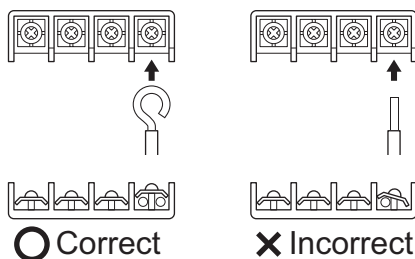
⚠ ATTENTION

- Soyez vigilants avec les câbles d'alimentation. En cas d'utilisation de câbles toronnés, veillez à utiliser la borne à sertissure ronde pour la connexion à la borne d'alimentation

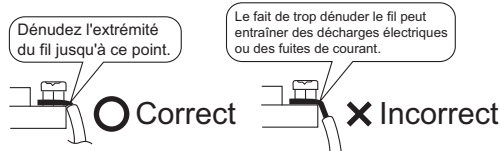


Vue à partir de la flèche A

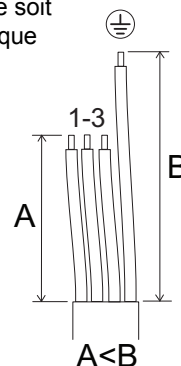
- Lors du raccordement des câbles de raccordement au bornier à l'aide d'un fil à un conducteur, veillez à former une boucle avec l'extrémité du fil. Une installation incorrecte pourrait provoquer des surchauffes et des incendies.



Dénudage du fil sur le bornier



- Veillez à ce que le câble de mise à la terre entre la décharge de traction et la borne soit plus long que les autres câbles.



Terre

Ce climatiseur doit être mis à la terre. Pour la mise à la terre, veuillez suivre tous les codes de l'électricité au niveau local et provincial.

Économie d'énergie en veille

Uniquement 3MXM40*, 3MXM52*, 3AMX52*

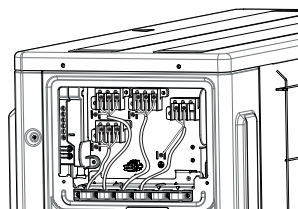
La fonction économie d'énergie en veille désactive l'alimentation électrique de l'unité extérieure et passe l'unité intérieure en mode économie d'énergie en veille. La consommation énergétique du climatiseur est ainsi réduite. La fonction économie d'énergie en veille fonctionne sur les unités intérieures suivantes.

Pour les modèles FTXM, FTXP, FTXJ

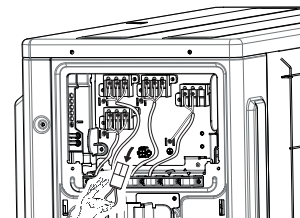
⚠ ATTENTION

- La fonction économie d'énergie en veille ne peut pas être utilisée sur d'autres modèles que ceux spécifiés.

- Procédure d'activation de la fonction économie d'énergie en veille
 - 1) Vérifiez que l'alimentation électrique est désactivée. Désactivez-la si elle ne l'est pas encore.
 - 2) Retirez le couvercle de la vanne d'arrêt.
 - 3) Débranchez le connecteur de sélection du mode économie d'énergie en veille.
 - 4) Branchez l'appareil.



Fonction économie d'énergie en veille désactivée.



Fonction économie d'énergie en veille activée.

La fonction économie d'énergie en veille est désactivée pour le transport de l'unité.

⚠ ATTENTION

- Avant de brancher ou de débrancher le connecteur de sélection, vérifiez que l'alimentation électrique est débranchée.
- Le connecteur de sélection pour le mode économie d'énergie en veille est nécessaire si une unité intérieure autre que celle mentionnée ci-dessus est connectée.

Réglage de pièce prioritaire

- Pour utiliser le réglage de pièce prioritaire, les réglages initiaux doivent être définis lors de l'installation de l'unité. Présentez le réglage de pièce prioritaire au client, comme indiqué ci-dessous, et déterminez si le client souhaite ou non utiliser le réglage de pièce prioritaire. Ce réglage est utile dans les chambres d'amis et dans les salons.

1. À propos du réglage de pièce prioritaire

L'unité intérieure pour laquelle le réglage de pièce prioritaire est activé est prioritaire dans les cas suivants.

1-1. Priorité du mode de fonctionnement

Le mode de fonctionnement de l'unité intérieure pour laquelle le réglage de pièce prioritaire est activé devient prioritaire. Si l'unité intérieure réglée fonctionne, les autres unités intérieures ne fonctionnent pas et leur mode de veille est activé, conformément au mode de fonctionnement de l'unité intérieure réglée.

1-2. Priorité lors du fonctionnement à haute puissance

Si l'unité intérieure pour laquelle le réglage de pièce prioritaire est activé fonctionne à haute puissance, les capacités des autres unités intérieures sont réduites. L'alimentation électrique de l'unité intérieure pour laquelle le réglage de pièce prioritaire est activé est prioritaire.

1-3. Priorité du fonctionnement silencieux

Le réglage de l'unité intérieure sur le fonctionnement silencieux entraîne le fonctionnement silencieux de l'unité extérieure.

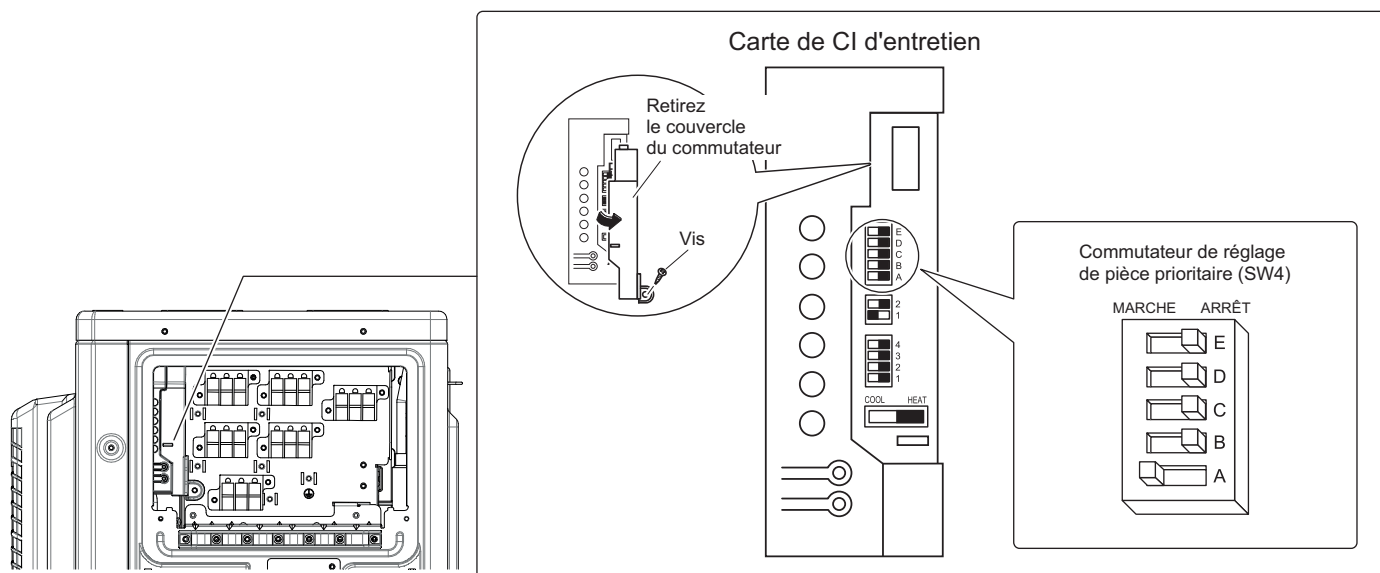
Procédure de réglage

Faites glisser le commutateur qui correspond à la tuyauterie raccordée à l'unité intérieure à régler vers le côté MARCHE. (Dans l'illustration ci-dessous, il s'agit de la pièce A.) Une fois les réglages effectués, mettez hors tension, puis de nouveau sous tension.

REMARQUE:

Le réglage de pièce prioritaire s'applique uniquement à une unité intérieure de climatiseur.

Veillez à ne régler qu'une pièce.



Réglage du mode silencieux de nuit

- Si vous devez utiliser le Mode Silencieux de Nuit, les réglages initiaux doivent être définis lors de l'installation de l'unité. Présentez le Mode Silencieux de Nuit au client, comme indiqué ci-dessous, et déterminez si le client souhaite ou non utiliser le Mode Silencieux de Nuit.

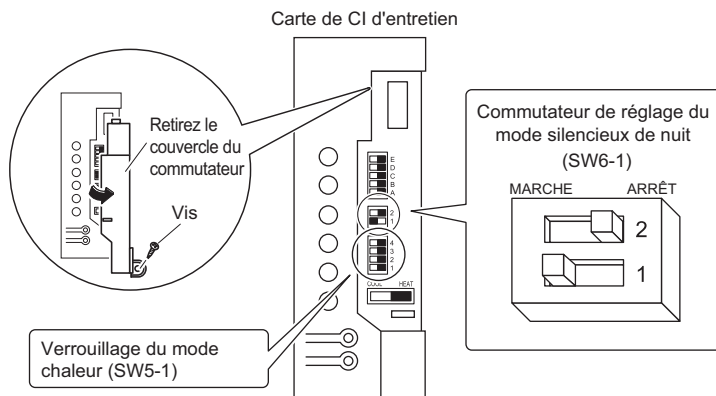
À propos du Mode Silencieux de Nuit

Le Mode Silencieux de Nuit réduit le bruit de fonctionnement de l'unité extérieure la nuit. Cette fonction est utile lorsque le client s'inquiète des conséquences de bruit de fonctionnement pour les voisins.

La capacité de rafraîchissement est néanmoins préservée lors du fonctionnement du Mode Silencieux de Nuit.

Procédure de réglage

Placez le commutateur du Mode Silencieux de Nuit (SW6-1) sur marche.



Verrouillage du mode CHALEUR <SW5-1>

- Utilisez le commutateur de verrouillage du mode CHALEUR (SW5-1) en position "MARCHÉ".

Verrouillage du mode RAFRAÎCHISSEMENT <S15>

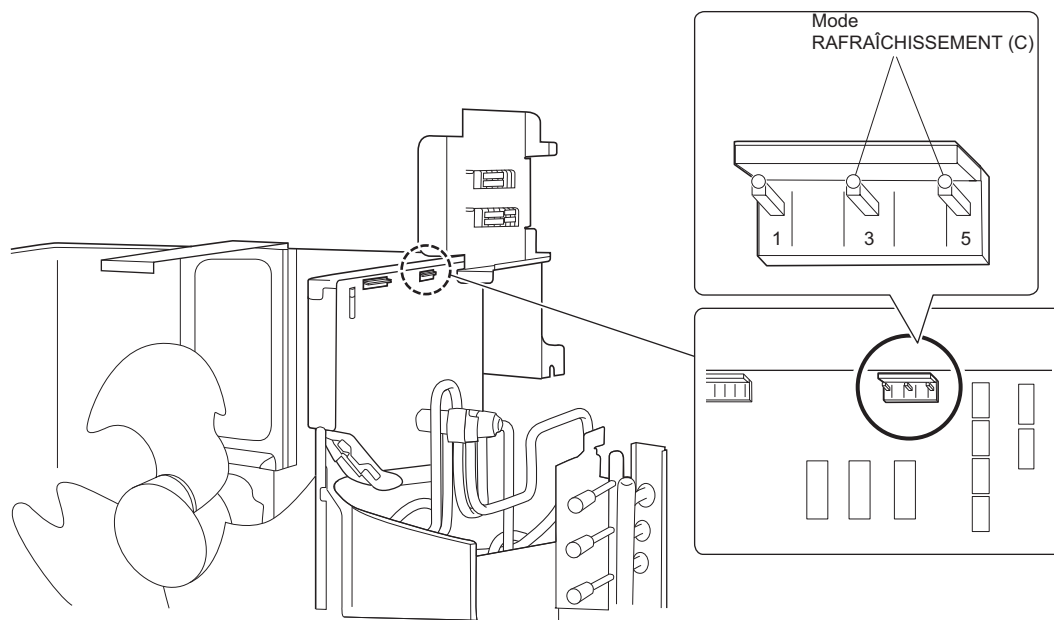
- Utilisez le connecteur S15 pour régler l'unité sur rafraîchissement uniquement. Réglage sur rafraîchissement uniquement (C) : court-circuitez les broches 3 et 5 du connecteur <S15> Les spécifications suivantes s'appliquent aux broches et au logement du connecteur.

Produits ST Logement: VHR-5N
Broche: SVH-21T-1,1

Notez que le fonctionnement forcé est également possible en mode RAFRAÎCHISSEMENT.

REMARQUE

En cas d'utilisation du verrouillage du mode RAFRAÎCHISSEMENT en association avec le générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi. Ces unités ne fonctionneront pas avec la pompe à chaleur.



Essai de fonctionnement et test

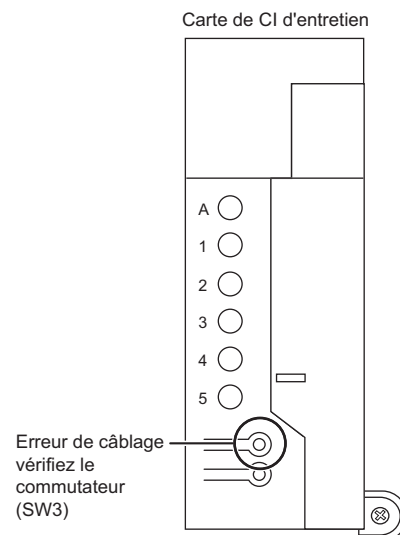
- Pour le générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi, certaines précautions doivent être prises avant d'autoriser l'utilisation ou l'activation de cette fonction. Pour en savoir plus, reportez-vous au manuel d'installation intérieur.
- Mesurez la tension du côté principal du disjoncteur de sécurité avant de lancer le mode test de fonctionnement.
- Vérifiez que toutes les vannes d'arrêt du liquide et du gaz sont complètement ouvertes.
- Vérifiez que la tuyauterie et le câblage correspondent parfaitement. La vérification des erreurs de câblage peut être utilisée pour les câblages enterrés et ceux qui ne peuvent être vérifiés directement.

1. Vérification des erreurs de câblage

- Le produit est en mesure de corriger automatiquement les erreurs de câblage.
- Appuyez sur le "commutateur de vérification des erreurs de câblage" au niveau de la carte de CI d'entretien de l'unité extérieure. Le commutateur de vérification des erreurs de câblage ne fonctionne cependant pas dans les 3 minutes qui suivent l'activation du disjoncteur de sécurité ou en fonction des conditions de l'air extérieur (voir la Remarque 2.). Les erreurs au niveau du câblage de connexion sont corrigées environ 15–20 minutes après activation du commutateur.

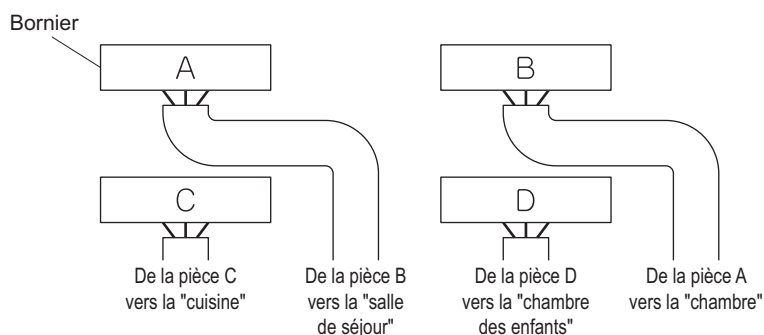
Les DEL du moniteur d'entretien indiquent si la correction est possible ou non, comme indiqué sur le tableau ci-dessous. Pour plus de détails sur la lecture de l'affichage à DEL, reportez-vous au manuel d'entretien.

Si la correction automatique n'est pas possible, vérifiez la tuyauterie et le câblage de l'unité intérieure de la manière habituelle.



LED	1	2	3	4	5	Message
Statut	Toutes Clignotement					Correction automatique impossible
	Clignotement		L'une à la suite de l'autre			Correction automatique terminée
	☀ (Une ou plusieurs des DEL 1 à 4 sont ALLUMÉES)					Arrêt anormal [REMARQUE. 4]

Exemple de câblage adéquat



* L'illustration à gauche montre les embranchements.

↓ Vérification des erreurs de câblage

La séquence d'éclairage DEL après une correction de câblage.

Ordre du clignotement des DEL: 2 → 1 → 3 → 4

REMARQUE:

- 1) Pour deux pièces, les DEL 3, 4 et 5 ne sont pas affichées, et pour trois pièces, les DEL 4 et 5 ne sont pas affichées et pour quatre pièces, la DEL 5 n'est pas affichée.
- 2) La vérification des erreurs de câblage ne fonctionne pas lorsque la température de l'air extérieur est de **5°C ou moins**.
- 3) Une fois la vérification des erreurs de câblage terminée, les indications de la DEL se poursuivent jusqu'à ce que le fonctionnement normal démarre. Ce phénomène est normal.
- 4) Suivez les procédures de diagnostic du produit. (Les détails du diagnostic d'erreur du produit sont repris à l'arrière de la plaque latérale droite.)

Essai de fonctionnement et test

2. Essai de fonctionnement et test

- 1) Pour tester le rafraîchissement, réglez l'unité sur la température la plus basse. Pour tester le chauffage, réglez l'unité sur la température la plus haute. (En fonction de la température de la pièce, il se peut que seul le mode chauffage ou le mode rafraîchissement soit disponible (les deux ne peuvent pas être indisponibles en même temps).)
 - 2) Après l'arrêt de l'unité, elle ne redémarre pas (mode chauffage ou rafraîchissement) pendant environ 3 minutes.
 - 3) Au moment d'effectuer un essai de fonctionnement en fonctionnement CHALEUR immédiatement après l'activation du disjoncteur, dans certains cas il n'y aura pas de sortie d'air pendant environ 15 minutes afin de protéger le climatiseur.
 - 4) Pendant le test de fonctionnement, commencez par vérifier le fonctionnement de chaque unité individuellement. Ensuite, vérifiez également le fonctionnement simultané de l'ensemble des unités intérieures.
Procédez au test des modes de rafraîchissement et chauffage.
 - 5) Après avoir fait fonctionner l'unité pendant environ 20 minutes, mesurez les températures au niveau de l'arrivée et de la sortie d'air de l'unité intérieure. Si les mesures sont supérieures aux valeurs indiquées dans le tableau ci-dessus, elles sont normales.
- Pendant l'essai de fonctionnement, uniquement les unités intérieures de climatiseur doivent fonctionner (le générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi devra être à l'ARRÊT pendant l'essai de fonctionnement).

	Rafraîchissement	Chauffage
Différence de température entre l'arrivée et la sortie d'air	Environ 8°C	Environ 20°C

(En cas de fonctionnement dans une seule pièce)

- 6) Le fonctionnement en mode rafraîchissement peut entraîner l'apparition de gel sur la vanne d'arrêt du gaz ou d'autres éléments. Ce phénomène est normal.
- 7) Utilisez les unités intérieures conformément au manuel d'utilisation inclus. Vérifiez qu'elles fonctionnent normalement.

3. Éléments à vérifier

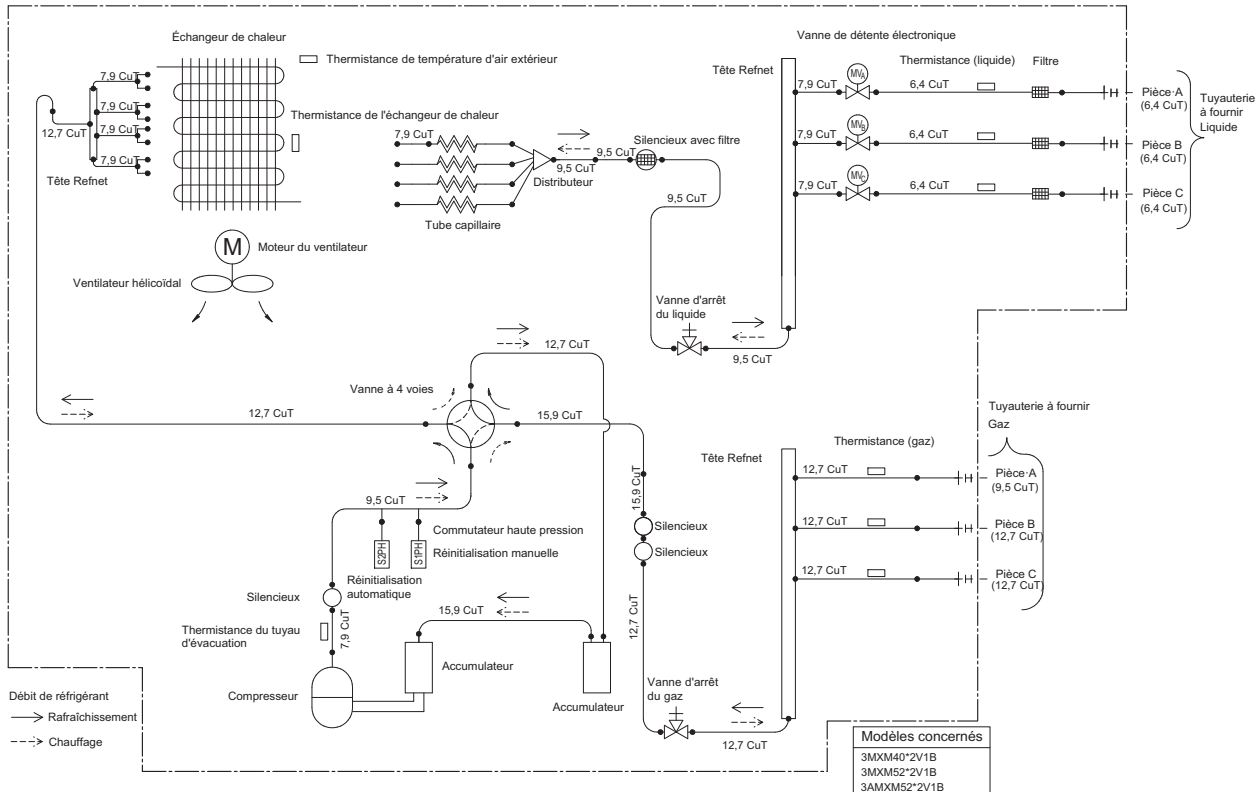
Élément à vérifier	Conséquences du problème	Vérifier
Les unités intérieures sont-elles installées de façon sûre?	Chute, vibrations, bruits	
Une inspection a-t-elle été réalisée pour vérifier l'absence de fuites de gaz?	Rafraîchissement/chauffage incomplet	
L'installation est-elle intégralement isolée (tuyaux de gaz, tuyaux de liquide, parties internes de l'extension du flexible d'évacuation)?	Fuites d'eau	
L'évacuation est-elle sûre?	Fuites d'eau	
Les connexions de mise à la terre sont-elles sûres?	Fuites électriques	
Les câbles électriques sont-ils connectés correctement?	Rafraîchissement/chauffage incomplet	
Le câblage correspond-il aux spécifications techniques?	Pas de fonctionnement ou dommages liés à des brûlures	
Les arrivées/les sorties d'air des unités intérieures et extérieures sont-elles bien dégagées?	Rafraîchissement/chauffage incomplet	
Les vannes d'arrêt sont-elles ouvertes?	Rafraîchissement/chauffage incomplet	
Les marques correspondent-elles (pièce A, pièce B, pièce C, pièce D, pièce D) sur le câblage et la tuyauterie de chaque unité intérieure?	Rafraîchissement/chauffage incomplet	
Le réglage de pièce prioritaire est-il défini pour 2 pièces ou plus? (Le générateur d'ECS pour Multi ou l'Hybride pour Multi ne seront pas sélectionnés en tant que pièce prioritaire.)	Le réglage de pièce prioritaire ne fonctionne pas.	

ATTENTION

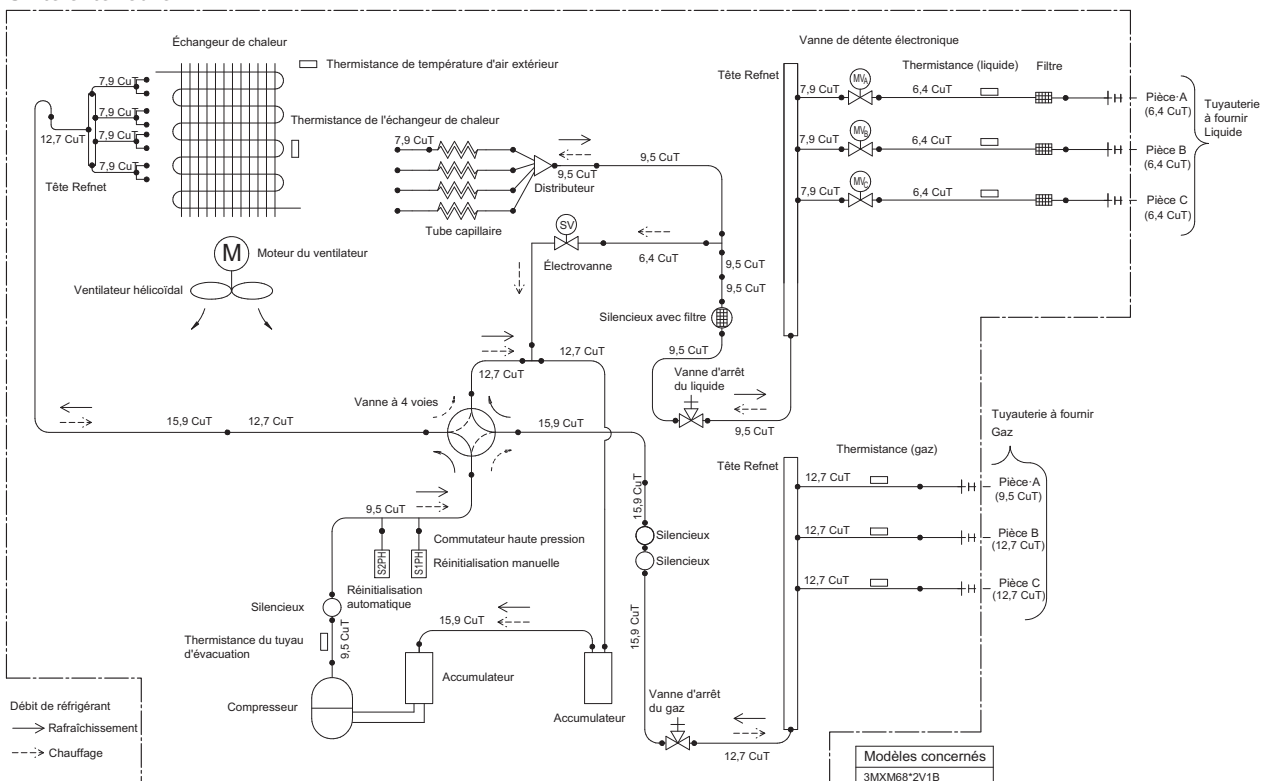
- Demandez au client de faire fonctionner l'unité tout en étudiant le manuel fourni avec l'unité intérieure. Expliquez au client comment utiliser correctement l'unité (en particulier le nettoyage des filtres à air, les procédures d'utilisation et le réglage de la température).
- Même lorsque le climatiseur n'est pas sous tension, il consomme un peu d'électricité. Si le client ne prévoit pas d'utiliser l'unité peu de temps après son installation, désactivez le disjoncteur pour éviter de gaspiller de l'électricité.
- Si une quantité supplémentaire de réfrigérant a été chargée en raison de la longueur de la tuyauterie, indiquez la quantité ajoutée sur la plaque signalétique au verso du couvercle de la vanne d'arrêt.

Schéma de tuyauterie

Unité extérieure



Unité extérieure



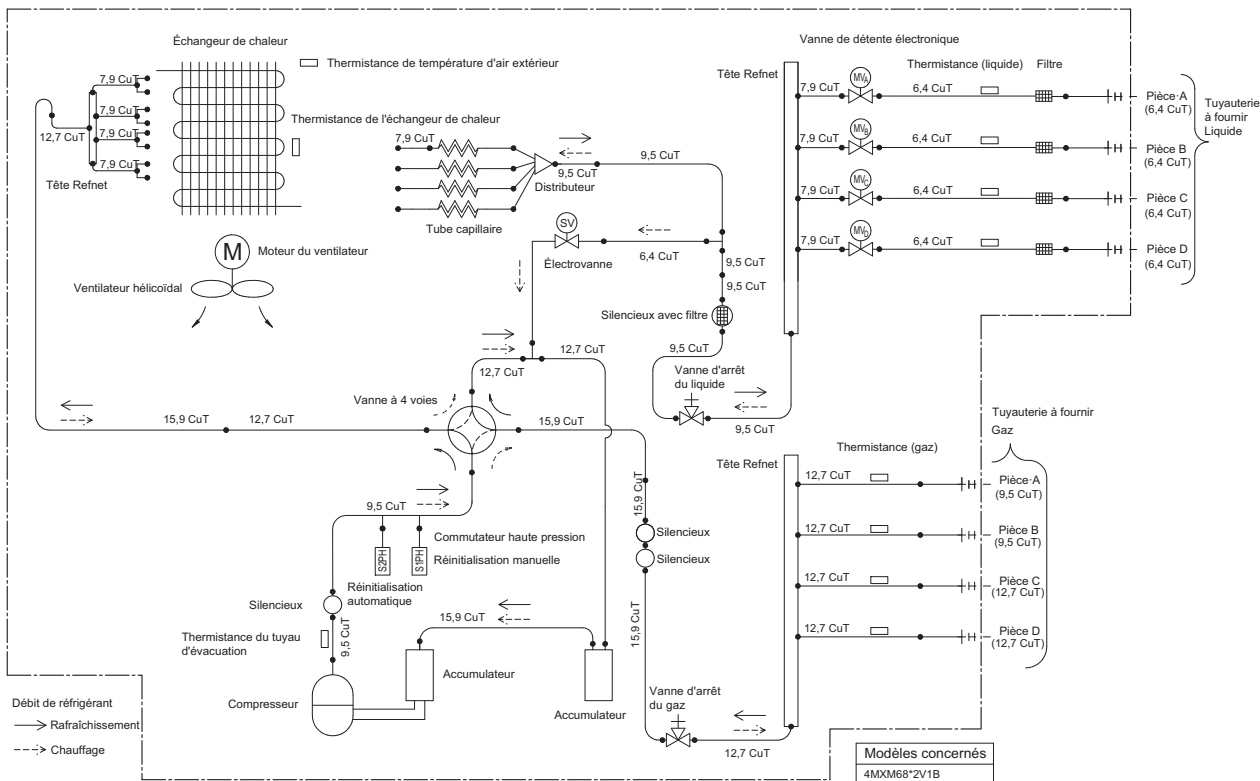
Catégories d'équipement PED - Commutateurs haute pression: catégorie IV; compresseur: catégorie II; Accumulateur: catégorie I; Autre équipement 4§3.

REMARQUE:

Lorsque le commutateur haute pression est activé, il doit être réinitialisé manuellement par une personne qualifiée.

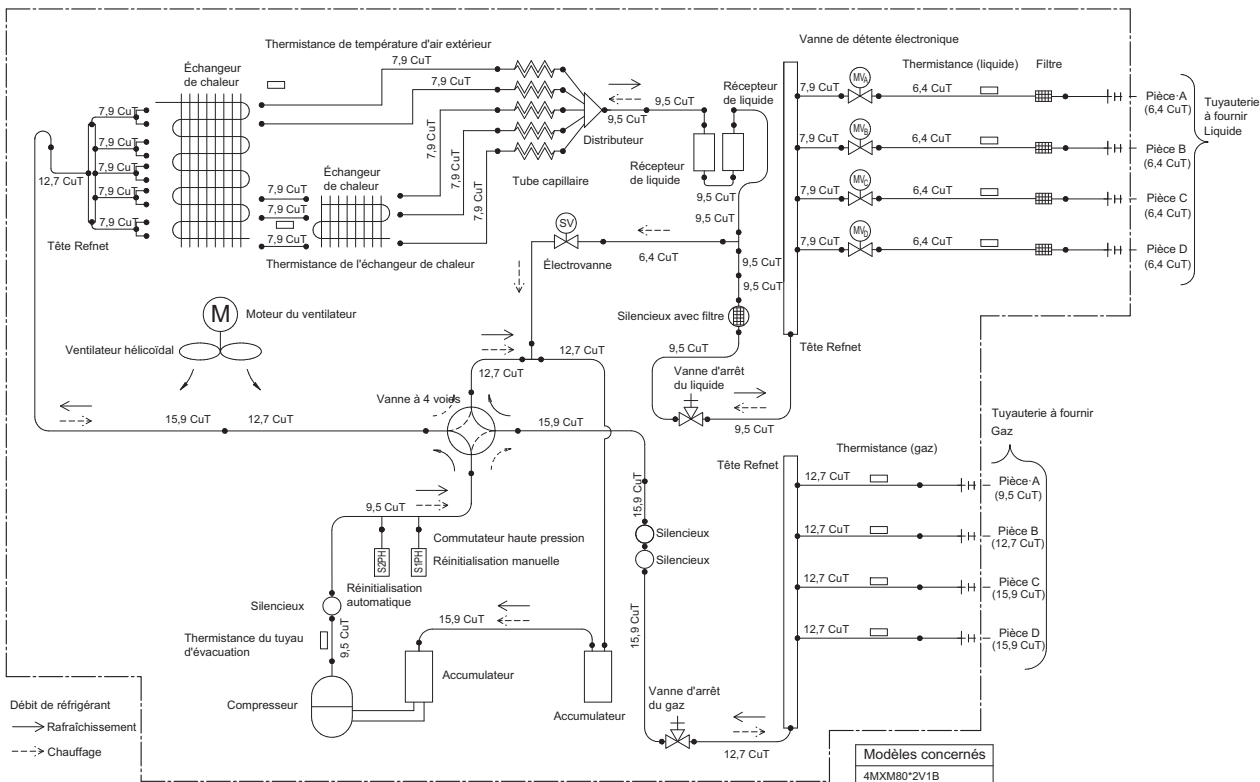
Schéma de tuyauterie

Unité extérieure



Catégories d'équipement PED - Commutateurs haute pression: catégorie IV; compresseur: catégorie II; Accumulateur: catégorie I; Autre équipement 4§3.

Unité extérieure



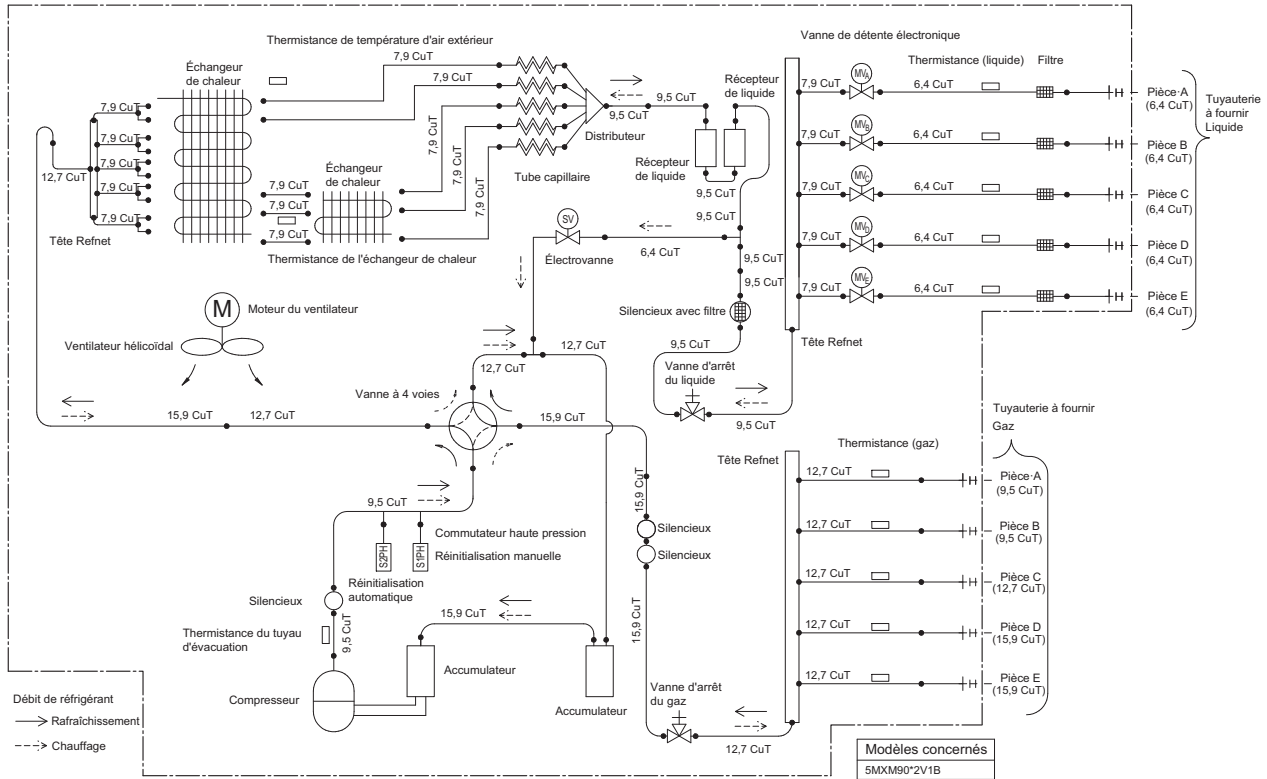
Catégories d'équipement PED - Commutateurs haute pression: catégorie IV; compresseur: catégorie II; Accumulateur: catégorie II; Autre équipement 4§3.

REMARQUE:

Lorsque le commutateur haute pression est activé, il doit être réinitialisé manuellement par une personne qualifiée.

Schéma de tuyauterie

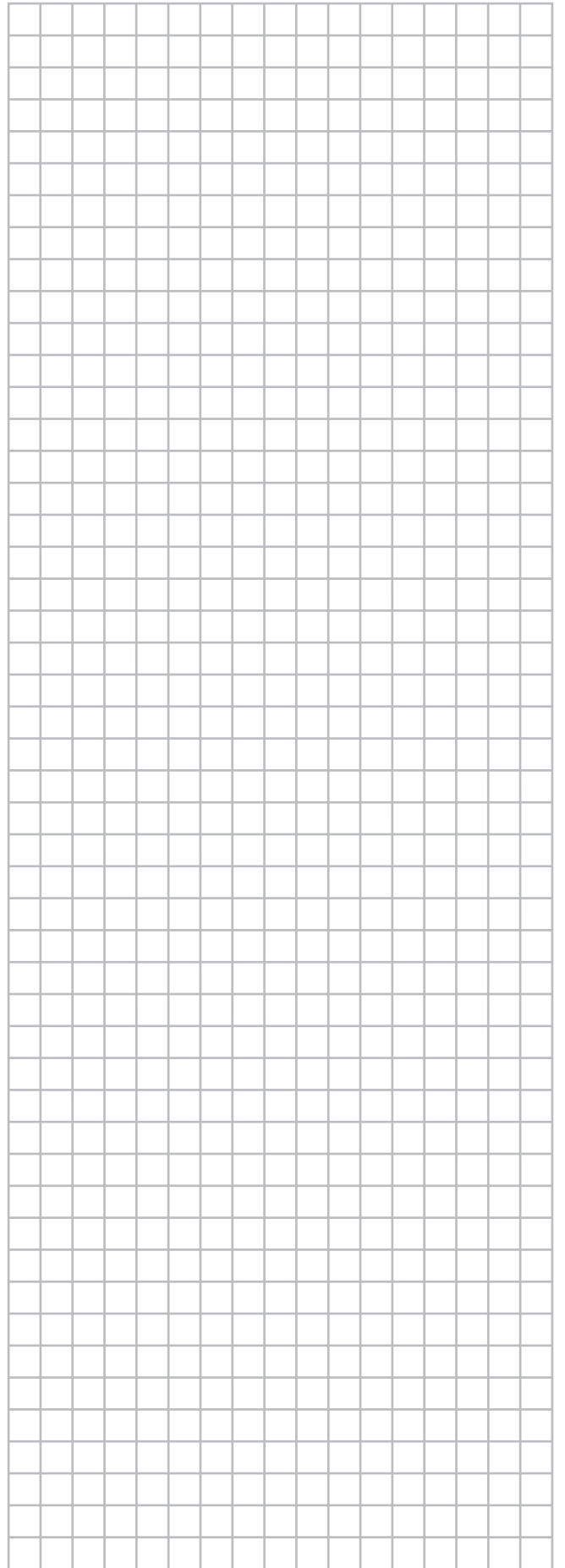
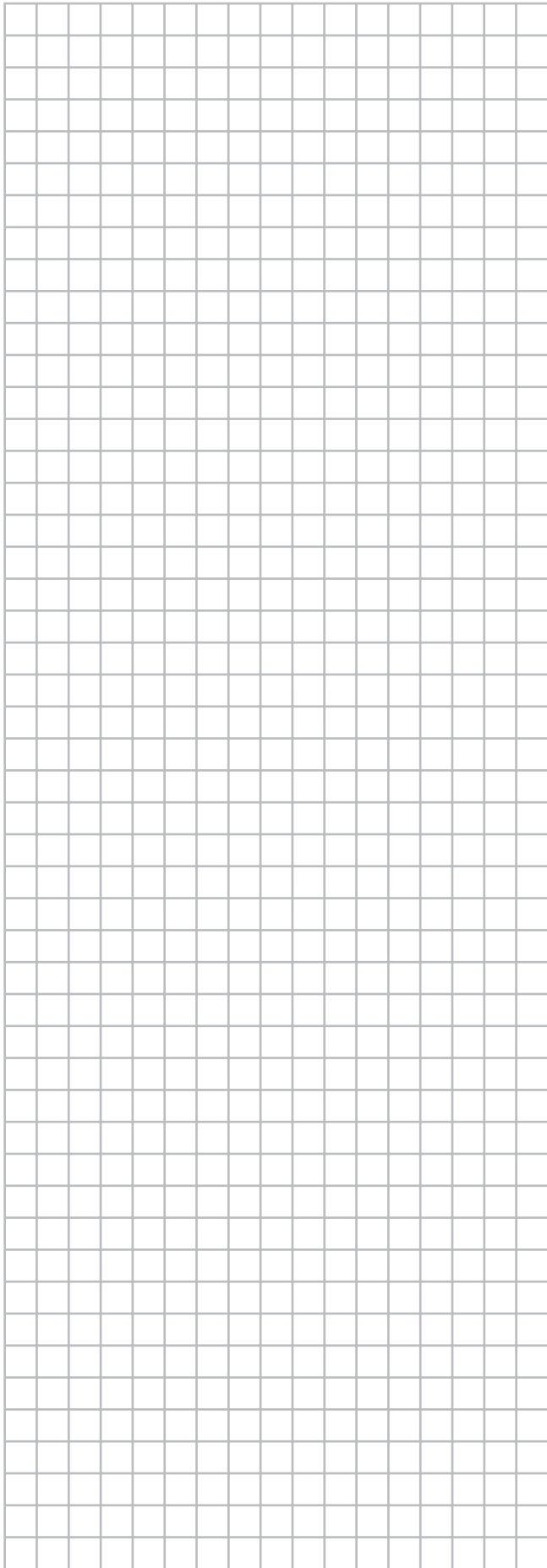
Unité extérieure



Catégories d'équipement PED - Commutateurs haute pression: catégorie IV; compresseur: catégorie II; Accumulateur: catégorie II; Autre équipement 4§3.

REMARQUE:

Lorsque le commutateur haute pression est activé, il doit être réinitialisé manuellement par une personne qualifiée.



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2016 Daikin



3P417620-2G 2016.07